

得閒上網 Click-Click
藝文康體樣樣識
One click to treasures –
Culture & Leisure



追蹤康文+++ Follow LCS D Plusss on:
 www.facebook.com/LCS DPlusss
 www.instagram.com/lcsdplusss/

演藝廳 Auditorium

11-12 星期二至三 Tue-Wed 7:30pm

慶回歸之「大家樂」音樂劇
Let's Rock The Musical
元朗大會堂管理委員會主辦
Presented by Yuen Long Town Hall Management Committee
 Urbtix* \$10
 2476 7771

14 星期五 Fri 2:15pm

粵劇晚會
Cantonese Opera Performance
香港當代中國文化藝術促進中心主辦
Presented by The Contemporary Chinese Arts and Culture Centre (H.K.)
 憑票免費入場
 Free admission by tickets
 9341 3093

15 星期六 Sat 7:30pm

「中樂名曲齊齊賞 2022」
A Concert of Popular Chinese Music 2022
香港城市中樂團主辦
Presented by Hong Kong City Chinese Orchestra
 Urbtix* \$180, \$140, \$100
 2916 1376

16 星期日 Sun 3pm

帶著耳朵去旅行
Travel with your ears
亞洲音樂協會主辦
Presented by Association De Musique Asie
 \$280 購票請聯絡主辦單位
 Please contact the presenter for ticketing matter
 9344 5625

21-22 星期五至六 Fri-Sat 7:30pm

23 星期日 Sun 1:45pm & 7:30pm

北地異彩群星會
Cantonese Opera Performances
香港梨園舞台主辦
Presented by Hong Kong Performing Stage of Cantonese Opera
 21/10 《龍鳳爭掛帥》
 22/10 《烽火續情緣》
 23/10 《桃花湖畔風求凰》(日)
 《春花笑六郎》(夜)
 演出者: 梁兆明、鄭詠梅、郭啟輝、符樹旺、林子青、關凱珊
 Urbtix* \$380, \$300, \$240, \$180, \$140
 2359 7738 / 3462 2653

24-26 星期一至三 Mon-Wed 7:15pm

青蔥苗圃綠北地
Cantonese Opera Excerpts - Community Performances
香港梨園舞台主辦
Presented by Hong Kong Performing Stage of Cantonese Opera
 24/10 《連城璧之銀刺》、《狄青闖三關之追夫》、
《醉打金枝》、《梁祝根史之十八相送》
 25/10 《周瑜之艷曲醉周郎》、《潞安洲》、《鐵馬銀婚》、
《洛神之洛水夢會》
 26/10 《紅菱巧破無頭案之對花鞋》、《無情寶劍有情天之營房會》、
《寶蓮燈之劈山救母》、《狄青夜闖三關之猜心事》
 演出者: 杜詠心、林子青、許家琪、司徒凱誼、
梁非同、陳紀婷、吳國華、蘇鈺橋
 憑票免費入場
 Free admission by tickets
 2359 7738 / 3462 2653

演藝廳 Auditorium

27 星期四 Thu 7:15pm

懷舊金曲會知音
Oldies Concert
思琪金曲研習社主辦
憑票免費入場
 Free admission by tickets
 9585 0268

29 星期六 Sat 2:15pm

粵韻軒情同會聚
Cantonese Operatic Songs with Excerpts
粵韻軒主辦
Presented by Yuet Long Group
 憑票免費入場
 Free admission by tickets
 6124 4743

30 星期日 Sun 2:15pm

戲劇頌傳揚
Cantonese Opera Excerpts
彩鳳翔粵劇團主辦
Presented by Choi Fung Cheung Opera Troupe
 Urbtix* \$160, \$90, \$50
 2474 2363

31 星期一 Mon 2:15pm & 7:15pm

晴天金曲演唱會 (2:15pm)
懷舊歌唱金曲演唱會 (7:15pm)
Oldies Concert
晴天樂韻軒主辦
憑票免費入場
 Free admission by tickets
 9675 3575

大堂展覽場地 Exhibition Corner

25 星期二 Tue 2pm-10pm

26-30 星期三至日 Wed-Sun 9am-10pm

31 星期一 Mon 9am-6pm

學生作品展
Exhibition of Student Work
路德會西門英才中學主辦
Presented by Gertrude Simon Lutheran College
 免費入場
 Free admission
 2478 2552

社區文化大使計劃 Community Cultural Ambassador Scheme

11 星期二 Tue 2pm-10pm

12-16 星期三至日 Wed-Sun 9am-10pm

17 星期一 Mon 9am-6pm

「逆風翱翔」展覽: 中樂「治」助餐
Soar Against the Wind Exhibition:
Self-healing with Chinese Music
元朗劇院大堂展覽場地
Exhibition Corner, Yuen Long Theatre
 竹韻小集主辦
 Presented by Windpipe Chinese Music Ensemble
 免費入場
 Free admission
 6507 7273

節目如有更改, 恕不另行通知。
Programmes are subject to change without prior notice.

十八有藝-元朗社區演藝計劃 18dART - Yuen Long Community Arts Scheme

8 星期六 Sat 4pm

《人聲放送》小型音樂會
"Voice Out!" Mini Concert
一舖清唱
Yat Po Singers
元朗大會堂
Yuen Long Town Hall
 憑票免費入場
 Free admission by tickets

康樂及文化事務署主辦
Presented by the Leisure and Cultural Services Department
 節目如有更改, 恕不另行通知。節目可能因惡劣天氣而取消, 請留意康樂及文化事務署於節目當日的通告。
 Programmes are subject to change without prior notice. Programmes may be cancelled in case of inclement weather. Please pay attention to the public announcement issued by the Leisure and Cultural Services Department on the event day.
 查詢 Enquiries
 2591 1340 www.cpd.gov.hk
 社區節目辦事處 Community Programmes Office

Advertising Service 刊登廣告服務

透過屯門大會堂及元朗劇院每月節目表刊登廣告, 租用人可以推介及宣傳舉辦的文化藝術活動。
查詢請致電市場推廣部

Tuen Mun Town Hall and Yuen Long Theatre monthly event calendar advertising service provides hirers with a cost-effective medium to promote cultural and arts activities.
For enquiries, please contact our Marketing Section.

2450 7407 屯門大會堂 Tuen Mun Town Hall
 2476 0174 元朗劇院 Yuen Long Theatre

為配合節目表出版日期, 客戶須於刊登廣告月份前 2 個月以電話預先登記。由於廣告位有限, 刊登廣告申請將以先到先得方式處理。
To fit in with our publication schedule, interested hirers are required to make telephone registration 2 months in advance of the month of placing advertisement. Due to limited advertisement space, application will be processed on a first-come-first-served basis.

北地異彩群星會

梁兆明 鄭詠梅 郭啟輝 符樹旺 林子青 關凱珊

節目由「香港梨園舞台」主辦
 粵劇發展基金 贊助
 (資助演出免費巴士服務)

香港梨園舞台
Hong Kong Performing Stage of Cantonese Opera

主辦粵劇研究中心
Joint Chinese Opera Research Centre

場地伙伴
Venue Partner

粵語演出 In Cantonese
 北地異彩群星會
 2022年10月21日至23日(星期五至日)
 21/10(五) 晚上7:30 龍鳳爭掛帥
 22/10(六) 晚上7:30 烽火續情緣
 23/10(日) 下午1:45 桃花湖畔風求凰
 23/10(日) 晚上7:30 春花笑六郎
 梁兆明 鄭詠梅 郭啟輝 符樹旺 林子青 關凱珊
 元朗劇院 Yuen Long Theatre
 元朗劇院演藝廳 粵劇發展基金 贊助
 \$380/\$300/\$240/\$180/\$140
 詳情請電: 2359 7738 / 3462 2653
 門票於 2022年9月21日(星期日)起在屯門大會堂公眾售票處及元朗劇院演藝廳發售
 流動應用程式 My URBTIX (Android及iPhone版) 購票
 設六十歲或以上長者、殘疾人士及其看護人、全日制學生及綜合社會保障援助受惠人士半價優惠
 網上購票: www.urbtix.hk
 信用卡電話購票: 2111 5999
 查詢查詢: 3161 6661 (每日上午10時至晚上8時)
 節目查詢: 2359 7738 / 3462 2653
 For enquiries in English, please call 2359 7738 / 3462 2653
 節目由「香港梨園舞台」主辦
 主辦機構保留更換節目及表演者之權利
 節目如有更改, 恕不另行通知

TUEN MUN TOWN HALL 屯門大會堂

35th Anniversary
三十五周年



日月星粵劇團 Sun Moon Star Cantonese Opera



戰國春秋之燕荊傳 The Story of Jing Ke from The Warring States Chronicle

編劇：吳仟峰 Playwright: Ng Chin-fung
15.10 (六 Sat) 屯門大會堂 Tuen Mun Town Hall
29.10 (六 Sat) 高山劇場 Ko Shan Theatre

呂不韋 Lu Buwei - A Kingly Potential Asset

編劇：張澤明 Playwright: Norman Cheung Chak-ming
21.10 (五 Fri) 沙田大會堂 Sha Tin Town Hall
28.10 (五 Fri) 高山劇場 Ko Shan Theatre
7:30pm | \$140 - \$380

門票於9月15日起在城市售票網發售
Tickets available from 15 September onwards at URBTX
節目詳情及購票優惠，請參閱網頁。
Please refer to website for programme and discount details.
2268 7325 (節目 Programme) 3761 6661 (票務 Ticketing)
www.urbtix.hk (網上 Internet)

演奏廳 Auditorium

**威武英姿薪火傳
Cantonese Opera Performances**
生輝粵劇研究中心主辦
Presented by Glory Chinese Opera Institute
1/10《揚州慢》(新編粵劇)(日)
《金鳳銀龍迎新歲》(夜)
2/10《牡丹亭驚夢》
演出者：龍貫天、鄧美玲、廖國森、郭啟輝、林子青、杜詠心
URbtix* \$380, \$300, \$240, \$180, \$140
☎ 2357 9316 / 3462 2653

**歌舞金曲夜
Oldies Concert**
好友共聚樂道遙主辦
憑票免費入場
Free admission by tickets
☎ 6608 8656

**仙姿妙韻粵曲魯知音
Cantonese Operatic Songs Concert**
仙姿妙韻曲藝社主辦
Presented by Angel Song Association
憑票免費入場
Free admission by tickets
☎ 9326 2549

**關愛同行·飛躍新征程賀國慶綜合表演
Variety Show**
屯門婦聯主辦
Presented by Tuen Mun District Women's Association
憑票免費入場
Free admission by tickets
☎ 2677 7748 / 2466 5899

**周年音樂會 2022
Annual Concert 2022**
香港演奏家管樂團主辦
Presented by Hong Kong Performers Winds
URbtix* \$160, \$130, \$100
☎ 3488 1550

**日月星粵劇團
重演《戰國春秋之燕荊傳》
Sun Moon Star Cantonese Opera
The Story of Jing Ke from
The Warring States Chronicle (Re-run)**
主演：吳仟峰、尹飛燕、阮兆輝、梁煒康、
溫玉瑜、黃成彬、高麗
Cast: Ng Chin-fung, Wan Fai-yin, Yuen Siu-fai, Leung Wah-hong,
Wan Yuk-yu, Wong Seng-pan, Ko Lai
URbtix* \$5320, \$260, \$200, \$140
☎ 2268 7325

**合家歡音樂劇
《新·西遊》(穿梭時空版)
Family Musical
A New Musical Journey To The West**
春天實驗劇團主辦
Presented by Spring-Time Experimental Theatre
URbtix* \$230, \$170, \$130
☎ 2793 1123 www.springtime.com.hk

**歡樂今宵處處聞
Oldies Concert**
嘉詠金曲研習社主辦
\$50 購票請聯絡主辦單位
Please contact the presenter for ticketing matter
☎ 9585 0268

威武英姿薪火傳 2022年9月28日至10月2日(星期三、五、日) 粵語演出 In Cantonese



屯門大會堂演奏廳

28/9(三)晚上7:30 1/10(六)下午1:45
揚州慢 (新編粵劇)
29/9(四)晚上7:30 30/9(五)晚上7:30
龍城虎將震聲威 痴鳳狂龍
1/10(六)晚上7:30
金鳳銀龍迎新歲
2/10(日)下午1:45
牡丹亭驚夢
\$380/\$300/\$240/\$180/\$140
門票於2022年7月21日(四)起在城市售票網公開發售
流動應用程式 My URBTX (Android及iPhone版) 購票
設六十歲或以上長者、殘疾人士及其看護人、
全日制學生及綜合社會保障援助受惠人士半價優惠
網上購票：www.urbtix.hk 信用卡電話購票：2111 5999
票務查詢：3761 6661 (每日上午10時至晚上8時)
節目查詢：2357 9316 / 3462 2653
節目由「生輝粵劇研究中心有限公司」主辦
主辦機構保留更換節目及表演者之權利。
節目如有更改，恕不另行通知。(資助9月28、29日演出及免費巴士服務)

大家一齊守護過去 拯救未來!



合家歡音樂劇 新·西遊 A New Musical Journey to the West

執行監製：鄧世華
編劇：蔡祖輝
導演：蔣建
音樂總監：溫吳翁
編舞：蔡淑芬 李泳欣
填詞：張楚翹
歌唱指導：Simon Peter Ho
主演：何志文 黃進林 馬嘉均
屯門大會堂演奏廳 22.10.2022 (六) 3PM / 7:30PM
\$130/\$170/\$230 23.10.2022 (日) 2PM / 5PM
設有六十歲或以上高齡人士、殘疾人士及看護人、全日制學生及綜合社會
保障援助受惠人士半價優惠。(數量有限，先到先得，額滿即止)
門票於8月3日在城市售票網發售
流動購票應用程式 My URBTX (Android & iPhone版) 購票
票務查詢：3761 6661 信用卡電話購票：2111 5999
網上購票：www.urbtix.hk
節目查詢：2793 1123 www.springtime.com.hk

演奏廳 Auditorium

**好友金曲演唱會
Oldies Concert**
好友金曲研習社主辦
憑票免費入場
Free admission by tickets
☎ 9410 9987

**盛世歡騰金曲飛揚
Oldies Concert**
銀鈴藝術團主辦
Presented by Ying Ling Chorus
憑票免費入場
Free admission by tickets
☎ 9783 1464

十八有藝·屯門社區演藝計劃 18dART·Tuen Mun Community Arts Scheme

**《音樂劇繼續嘗》基礎班畢業展演
"Musical! Keep Going" Beginner Class Showcase**
劇場工作室
Drama Gallery
屯門大會堂文娛廳
Cultural Activities Hall, Tuen Mun Town Hall
憑票免費入場
Free admission by tickets

康樂及文化事務署主辦
Presented by the Leisure and Cultural Services Department
節目如有更改，恕不另行通知。節目可能因惡劣天氣而取消，
請留意康樂及文化事務署於節目當日的通告。
Programmes are subject to change without prior notice. Programmes may be
cancelled in case of inclement weather. Please pay attention to the public
announcement issued by the Leisure and Cultural Services Department on the
event day.
查詢 Enquiries
2591 1340 www.epo.gov.hk
社區節目辦事處 Community Programmes Office

文娛廳 Cultural Activities Hall

**銀色舞台音樂會
Oldies Concert**
許慧敬主辦
Presented by Hui Wai Man
\$40 購票請聯絡主辦單位
Please contact the presenter for ticketing matter
☎ 9051 2873

**粵曲會知音
Cantonese Operatic Songs Concert**
湖翠社區協會主辦
Presented by Wu Chui Community Association
憑票免費入場
Free admission by tickets
☎ 9331 9772

**仙姿妙韻會知音
Cantonese Operatic Songs Concert**
仙姿妙韻曲藝社主辦
Presented by Angel Song Association
憑票免費入場
Free admission by tickets
☎ 9326 2549

康樂及文化事務署 Leisure and Cultural Services Department

文娛廳 Cultural Activities Hall

**粵韻笙曲欣賞會
Cantonese Operatic Songs Concert**
元朗之友主辦
Presented by Friends of Yuen Long
憑票免費入場
Free admission by tickets
☎ 9822 7922

**柔揚歌聲演唱會
Oldies Concert**
卡文星星社主辦
Presented by Karmen Starry Club
憑票免費入場
Free admission by tickets
☎ 6156 0288

**經典粵曲獻知音
Cantonese Opera Excerpts and
Cantonese Operatic Songs Concert**
海景音樂社主辦
Presented by Sea View Music Club
憑票免費入場
Free admission by tickets
☎ 9337 8017

**張日光真情流露演唱會
Oldies Concert**
張夢婷主辦
Presented by Chang Mong Ting
\$30 購票請聯絡主辦單位
Please contact the presenter for ticketing matter
☎ 9145 0362

普劇場 兒童戲劇遊樂場

適合兒童的英語戲劇課程
參與表演藝術
培養小朋友的自信心、溝通、表達及創作能力!
上課地點：屯門大會堂
「普劇場之友」報讀課程
即可享有9折優惠
二人同行88折
同時遞交報名即各享有88折
*兩優惠不能同時享用

幼兒英語戲劇課程(A班)
年齡：4-6歲
日期：2022年10月2, 9, 16, 23日；
11月6, 13, 20, 27日；12月4, 11日；
2023年1月1, 8, 15, 29日；
(逢星期日)
時間：A班 上午 9:10-10:10
收費：\$3,500 (共15堂，包含畢業展演)
*以英語授課

兒童英語戲劇恆常課程(B班)
年齡：7-9歲
日期：2022年10月2, 9, 16, 23日；
11月6, 13, 20, 27日；12月4, 11日；
2023年1月1, 8, 15, 29日；
(逢星期日)
時間：B班 上午 10:30-11:30
收費：\$3,500 (共15堂，包含畢業展演)
*以英語授課

畢業展演將於
2023年2月5日(日)
於文娛廳進行!
報名查詢：
class@poptheatre.hk
3956 3459
主辦機構保留更換課程內容、日期及時間的權利
主辦：陳永泉

TUEN MUN TOWN HALL 屯門大會堂



三五成屯藝共行 Arts Tuen-gather 35



網上閱覽
Available on the web
https://www.lcsd.gov.hk/tc/tmth/35a.html



康文署表演場地網上訂租 LCSO Performance Venues e-Application

e-APS
演藝租務通
www.lcsd.gov.hk/eaps

您可以隨時隨地透過演藝租務通，於網上遞交康文署
16個表演場地的訂租申請及繳交場租，立即行動!
Booking of 16 performance venues managed by
the LCSO and payment of hire charges can be
done through e-APS on the internet anytime,
anywhere. Act now!

